

GEBRUIKERSHANDLEIDING en ONDERDELENLIJST

MULTI - MOVER XXL 15 TO



Alle wielbouten na de eerste 2 uur rijden aandraaien met 120nm.

Transport

- * Uitsluitend stabiele laadvlakken met voldoende laadvermogen (zie hoofdstuk 2.2) gebruiken.
- * De MULTI-MOVER XXL 15 TO beveiligen tegen kantelen of schuiven.
- * Het is niet toegestaan om;
 - zich onder de MULTI-MOVER XXL 15 TO te begeven tijdens het optillen
 - zich tijdens het verladen binnen het kantelbereik van de MULTI-MOVER XXL 15 TO op te houden

Inhoud

Hoofdstuk	1	INLEIDING / GARANTIE / DEFINITIES / VEILIGHEIDSSYMBOLLEN	3
Hoofdstuk	2	TECHNISCHE BESCHRIJVING	4
	2.1	Benaming, identificatie en beschrijving	4
	2.2	Technische informatie en afmetingen	4
	2.3	Verpakking, in- uitladen, slepen, recycling	5
Hoofdstuk	3	VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	6
Hoofdstuk	4	VOORBEREIDING	10
	4.1	Toepassing	10
	4.2	Bestuurder	10
	4.3	Verantwoordelijkheid bestuurder	11
	4.4	Controle voor ingebruikname	11
Hoofdstuk	5	GEBRUIK	12
	5.1	Algemeen	12
	5.2	Voorschriften gebruik	12
	5.3	Bediening en werking	13
	5.4	Batterijen	15
	5.5	Koppelen te verplaatsen product	17
	5.6	Werking van de compressor (optioneel)	18
Hoofdstuk	6	ONDERHOUD	19
	6.1	Controle	19
	6.2	Smeer- en onderhoudsschema	20
	6.3	Schoonmaken	20
	6.4	Buiten gebruik stellen	20
	6.5	Jaarlijks onderhoud	20
Hoofdstuk	7	MILIEU	21
Hoofdstuk	8	STORINGEN	22
Hoofdstuk	9	ONDERDELEN	22
Hoofdstuk	10	EG- Verklaring van overeenstemming IIA	23

Bijlage	I	Handleiding Lader
Bijlage	II	Handleidingen eventuele opties

Multi-Mover Europe B.V.
www.multi-mover.eu
 T +31 24 744 00 70 F +31 24 890 17 90
info@multi-mover.eu

1 INLEIDING / GARANTIE / DEFINITIES / VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Met de aankoop van de Multi-Mover XXL 15 TO heeft u een goede keus gemaakt. beschikt over een uitstekend hulpmiddel, welke met zorg is geconstrueerd en geproduceerd. Van deze investering zult u het meeste profijt hebben, als u de in deze gebruikershandleiding vermelde instructies voor veiligheid, gebruik en onderhoud nauwkeurig opvolgt.

De gebruikershandleiding moet aan de gebruiker van de Multi-Mover XXL 15 TO beschikbaar worden gesteld en moet tijdens het gebruik bij de Multi-Mover XXL 15 TO aanwezig zijn.

De gebruikershandleiding moet door iedereen die met/aan de Multi-Mover XXL 15 TO werkt, gelezen zijn en de aanwijzingen moeten worden opgevolgd.

Garantie

Multi-Mover Europe BV neemt de verantwoordelijkheid op zich voor door haar vervaardigde goederen en geleverde diensten, aanspraak op garantie kan alleen worden gemaakt als door de klant direct is gereclameerd en Multi-Mover Europe BV in de gelegenheid is gesteld de reclames te onderzoeken en eventuele gebreken te verhelpen.

Multi-Mover Europe BV garandeert haar producten op materialen en constructiefouten. Bij defecten als bovenstaand omschreven, verplicht Multi-Mover Europe BV zich tot het kosteloos ter beschikking stellen van door haar gefabriceerde onderdelen binnen de tijd van één jaar na aflevering.

Voor occasions gelden afwijkende garantiebepalingen Multi-Mover Europe BV is niet aansprakelijk voor schade en indirecte schade als gevolg van natuurrampen, bedieningsfouten, gebrek aan deskundig onderhoud en enig ander gebruik dan hierna omschreven.

De aansprakelijkheid van Multi-Mover Europe BV vervalt eveneens zodra door u of door derden zonder onze schriftelijke toestemming werkzaamheden, zoals aanpassingen of uitbreidingen aan de machine of toebehoren worden verricht. De garantiebepalingen zijn slechts van toepassing wanneer een defect, na onderzoek door de fabrikant, als zodanig wordt onderkend.

Multi-Mover Europe BV streeft voortdurend naar verbetering van producten en dienstverlening. Daarom behouden wij ons het recht voor de in deze gebruikershandleiding vermelde specificaties op elk gewenst moment en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Definities

In deze gebruikershandleiding wordt bedoeld;

Multi-Mover XXL 15 TO :Multi-Mover XXL 15 TO

:Optioneel

** :Onderhoud door gekwalificeerde vakman uitvoeren

Bestuurder :Degene die met de Multi-Mover XXL 15 TO rijdt, controleert, toezicht houdt op de werking en kan starten, stoppen, etc. Het is de verantwoordelijkheid van het bedrijf de bestuurder voldoende op te leiden en te trainen

Gevaarlijke gebieden :Is de omgeving rondom de Multi-Mover XXL 15 TO waarbij men letsel kan oplopen.

Onderhoudsmonteur :Degene die de gehele Multi-Mover XXL 15 TO kent, de beveiligingen kan

afstellen en de Multi-Mover XXL 15 TO kan onderhouden.

De onderhoudsmonteur kent de functies, veiligheidsnormen en is opgeleid om de Multi-Mover XXL 15 TO te onderhouden.

Het is de verantwoordelijkheid van het bedrijf om te zorgen dat het onderhoudspersoneel voldoende geschoold en getraind is.

Veiligheidssymbolen

Op diverse plaatsen op de Multi-Mover XXL 15 TO vindt u genormaliseerde veiligheidspictogram stickers zoals hiernaast afgebeeld.

Het bovenste gedeelte waarschuwt tegen een algemeen of bepaald gevaar.

Het onderste gedeelte geeft aan tegen welke soort gevaar gewaarschuwd wordt of geeft aan wat u moet doen. Mochten deze stickers zich niet op de machine bevinden dient u deze aan te brengen alvorens u verder gaat.



2 TECHNISCHE BESCHRIJVING

2.1 Benaming, identificatie en beschrijving

- Benaming : MULTI-MOVER XXL 15 TO
- Identificatie : type plaat op de omkasting
- Beschrijving : voertuig op 2 aangedreven wielen en een zwenkwiel
: geschikt als trekker
: lopend rijden door gebruik rijschakelaars op de stuurgreep
voorzien van;
- vast of hydraulisch op- en neer gaand koppelpunt om lasten op te tillen en te verplaatsen
 - trekhaak, trekpen (voor dissel met oog)
 - trekpen met vangbek en automatische borging
 - trekkogel
 - hydraulische cilinder voor trekkogel (op- en neer)
 - Optische Akoestische signalen.

Toebehoren

De volgende delen worden los bij het voertuig geleverd:

- Bedieningshandleiding van het voertuig
- Oplader (# inbouw)
- Handleidingen van eventuele opties

2.2 Technische informatie en afmetingen

Technische specificaties Multi-Mover XXL 15 TO Versie

TREK EN DUW KRACHT 15.000 KG

- Gewicht 1550 kg
- Lengte 140 cm
- Breedte 96 cm
- Hoogte 72 / 140 cm
- 4 Kilo Watt onderhoudsvrije AC elektromotor 36 Volt 300A

- Differentieel aandrijving
- Motorrem en Elektrische Magneetrem
- 6 x 6 volt 240 Ah akkupakket onderhoudsvrij
- 12 maanden garantie op de accu's
- 36 Volt 30A Hoogfrequencylader, extern.
- Trek en duwkracht 15.000 kg of 9.900 Newton
- Vollrubberen banden Continental SC20 SCE 16 Inch op 8 Inch velgen
- Dubbel zwenkwiel 230 mm Non Marking
- Ergonomische disselkop met noodstop en toeter
- Potmeter, traploos
- Accu conditiemeter, foutcodemelder en urenteller
- Accu spaarprogramma
- Noodonderbreking op de motorkast
- Inching vooruit en achteruit
- IP54
- Maximale snelheid vooruit en achteruit van 0 tot 5 km/h traploos
- Minimum snelheid is 0,1 km/h
- Maximale aslast 2500 kg
- 20To Muilkoppeling
- Aan de voorkant zit 6 x M14 draad waar u diverse koppelingen op kunt vastschroeven. Op diverse hoogtes van 10 cm tot 55 cm.
- 2 jaar garantie, onderdelenlijst en handleiding
- CE en Conformiteitsverklaring

Wordt altijd met accu's, externe lader en muilkoppeling. Gebruiksklaar.

2.3 Verpakking, in- uitladen, slepen, recycling

Verpakking

De Multi-Mover XXL 15 TO is vastgezet met banden op steunbalken op een pallet, omgeven door een beschermende kartonnen hoes.



Uitpakken

Verwijder de klembanden bij de wielen.

Voorkom letsel en schade door het verkeerd plaatsen van de hef-vorken van de heftruck.

In- en uitladen

Als de Multi-Mover XXL 15 TO met een vorkheftruck verplaatst moet worden, moeten de hefvorken bij het zwaarste deel, aan de achterkant van de Multi-Mover XXL 15 TO, tussen de 2 grote wielen geplaatst worden.

Verplaatsen, slepen van de Multi-Mover XXL 15 TO

De Multi-Mover XXL 15 TO mag alleen verplaatst worden door rijden op eigen kracht of optillen met behulp van een vorkheftruck.

Bij slepen ontstaat ernstige schade aan de aandrijving.

Recycling van verpakking

Bewaar de verpakking voor mogelijke verdere transporten.

Als u de verpakking wilt afvoeren, dient u zich aan de lokale en landelijke regels inzake de plastic afval verwerking te houden.

3 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.

*

Gebruik de Multi-Mover XXL 15 TO uitsluitend voor het doel waarvoor deze ontworpen is.

*

De hierna afgebeelde pictogrammen zijn op uw Multi-Mover XXL 15 TO aangebracht.

Leer deze pictogrammen en weet waarvoor ze staan.

Dit veiligheidshoofdstuk is onderverdeeld in:

3.1 Algemene veiligheidsvoorschriften

3.2 Specifieke veiligheidsvoorschriften voor de opties (#), o.a.

- vast of hydraulisch op- en neer gaand koppelpunt om lasten op te tillen en te verplaatsen
- trekhaak, trekpen (voor dissel met oog)
- trekpen met vangbek en automatische borging
- trekkogel
- hydraulische cilinder voor trekkogel (op- en neer)



3.1 Algemene veiligheidsvoorschriften

3.1.1

Pas op! Gevaar voor ernstig letsel.

Lees de gebruikershandleiding van de Multi-Mover XXL 15 TO zorgvuldig, zodat u precies weet hoe om te gaan met de schakelaars voordat u ermee gaat rijden.

3.1.2

Pas op! Gevaar voor letsel bij onderhoudswerkzaamheden.

Schakel het contact af en verwijder de contactsleutel, ontkoppel de laadstekker en druk de noodstop-schakelaar in.

Raadpleeg de gebruikershandleiding.

U voorkomt gevaarlijke situaties die kunnen ontstaan als de Multi-Mover XXL 15 TO plotseling gaat rijden.

Denk ook aan het inschakelen door derden, een toeval of een misverstand als de contactsleutel nog in het contactslot steekt.



3.1.3

Pas op! Gevaar voor zeer ernstig letsel door een beknelling of aanrijding of terecht komen onder het te verplaatsen product.

Blijvend letsel is mogelijk.

Zorg dat niemand bekneld kan raken ook niet bij het te verplaatsen product.

Vooral bij het meerijden op de Multi-Mover XXL 15 TO of te verplaatsen product is er risico op beknelling of aanrijding.

3.1.4

Pas op! Gevaar voor ernstig letsel op hellingen door omkantelen van het te verplaatsen product.

De Multi-Mover XXL 15 TO is geconstrueerd voor het rijden op vlak, droog, verhard en voldoende draagkrachtig terrein.

De maximaal te berijden hellingshoek met het te verplaatsen product is sterk afhankelijk van;

- het te trekken gewicht en de stabiliteit van het te verplaatsen product
- de rijstijl van de bestuurder
- rij omstandigheden, en de draagkracht van het terrein.

Door het kantelgevaar is er kans op beknelling en dus zwaar letsel bij omstanders.



Pas op! Gevaar voor ernstig letsel door ongewilde bewegingen op hellingen door onvoldoende trek- en remkracht van de Multi-Mover XXL 15 TO .

Nooit schuin of dwars op een helling rijden.

Alleen haaks (recht) een beperkte helling op- af rijden.

De het te verplaatsen product kan ook omvallen als met te hoge snelheid door bochten gereden wordt.

3.1.5

Omdat het te verplaatsen product het zicht van de bestuurder kunnen beperken en omdat het te verplaatsen product kan uitzwenken is er kans op een aanrijding, daarom:

Pas op! Gevaar voor (ernstig) letsel door aanrijding door uitzwenken van de last.

Zorg dat omstanders minstens 10 meter buiten het rij gebied van de Multi-Mover XXL 15 TO en het te verplaatsen product vandaan blijven.

3.1.6

Pas op! Gevaar voor (ernstig) letsel door beknelling of door een val onder de Multi-Mover XXL 15 TO of het te verplaatsen product .

Passagiers mogen “nooit” op de Multi-Mover XXL 15 TO of het te verplaatsen product meerijden.

3.1.7

Pas op! Gevaar voor ernstig letsel.

Pas tijdens het rijden uw snelheid aan, aan de omstandigheden.

Zorg dat u altijd de controle over de Multi-Mover XXL 15 TO en het te verplaatsen product het te verplaatsen product heeft.

-Minder snelheid op oneffen vloer/terrein en in scherpe bochten.

-Wees vooral voorzichtig bij het manoeuvreren en achteruit rijden.

3.1.8

Pas op! Gevaar voor letsel door beknelling bij het aan- en afkoppelen van het te verplaatsen product .

Blijf met handen, vingers en benen uit de buurt van het koppelpunt van de mover en de koppeling of disselloog van het te verplaatsen product.



3.1.9

Pas op! Gevaar voor ernstig letsel.

Voordat u gaat rijden zorg dan dat u loop/rijgebied vrij en vlak is.

Voorkom beknelling tussen de Multi-Mover XXL 15 TO en obstakels.

Voorkom struikelen en bekneld raken onder de Multi-Mover XXL 15 TO en of het te verplaatsen product.

Zorg dat het rijgebied en uw schoeisel vrij van verontreinigingen zijn om ongelukken door uitglijden te voorkomen.

3.1.10

Pas op! Gevaar voor ernstig letsel bij overbelasting van de Multi-Mover XXL 15 TO .

De last achter de Multi-Mover XXL 15 TO mag niet zwaarder zijn dan aangegeven bij hoofdstuk 2.2 Technische gegevens.

Zorg dat het te verplaatsen product gelijkmatig en veilig geladen of in balans is.

3.1.11

Pas op!

Draag kleding waarbij u zich goed kunt bewegen en rondom de Multi-Mover XXL 15 TO met het te verplaatsen product alles goed kan overzien. Houdt u aan de veiligheidsvoorschriften van uw bedrijf.

3.1.12

Pas op! Gevaar voor letsel. Bij een ongewoon geluid;

Stop direct de Multi-Mover XXL 15 TO .

Controleer het elektrisch systeem en de aandrijving op beschadiging.

Controleer de wielen en banden op spanning, beschadigingen en slijtage.

3.1.13

Pas op! Voorkom letsel.

Controleer regelmatig op loszittende bouten en moeren.

Zie ook hoofdstuk 6 (Onderhoud).

3.1.14

Pas op! Voorkom letsel door dagelijkse controle van de Multi-Mover XXL 15 TO op beschadiging of verbuiging.

Let vooral op het trekoog met trekpen of koppelpunt en borging.

3.1.15

Pas op! Gevaar voor letsel.

Zorg dat de Multi-Mover XXL 15 TO goed en veilig is afgesteund als u schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden "onder" de Multi-Mover XXL 15 TO moet uitvoeren.

3.1.16

Pas op! Gevaar tijdens opladen batterijen.

*

Zorg voor hulp binnen stembereik en voor voldoende water en zeep in de nabijheid en als u werkzaamheden in de buurt van de batterijen moet verrichten.

*

Voorkom kortsluiting (vonkvorming), zorg dat u geen elektrische verbinding (kortsluiting) tussen de batterijpolen maakt. Zorg dat er geen metalen voorwerpen op de batterijen kunnen vallen, dit kan een kortsluiting of vonk en een explosie veroorzaken.

Verwijder persoonlijke voorwerpen zoals ringen, armbanden, halskettingen en horloges als u in de omgeving van de batterij werkzaamheden verricht. Een kortsluiting kan bijv. een ring laten smelten, met ernstige brandwonden als gevolg.

3.1.17

Pas op! Gevaar voor letsel door oververhitting van de elektrische aansluiting van de batterijlader.

Let vooral op de kabel diameter, aarde en zekeringen.

3.1.18

Pas op!

Men kan ernstig letsel oplopen of veroorzaken als de Multi-Mover XXL 15 TO bestuurt wordt door;

- personen jonger dan 18 jaar
- personen die geen opleiding, training en rij ervaring met de Multi-Mover XXL 15 TO hebben
- personen waarvan men verwachten kan dat zij de gevaren en trekkracht van de Multi-Mover XXL 15 TO niet (voldoende) kunnen onderkennen, bijvoorbeeld tijdelijke werkkrachten.

De MULTI-MOVER XXL 15 TO mag alleen bestuurt worden nadat door de bestuurder goede nota van de gebruikershandleiding is genomen en nadat door u als eigenaar van de Multi-Mover XXL 15 TO , een volledige training / instructie betreffende de bediening en de veiligheidsvoorschriften is gegeven.

3.1.19

Pas op! Gevaar voor ernstig letsel.

Men kan letsel oplopen of veroorzaken als de veiligheidsinstructies niet aan andere bestuurders worden doorgegeven.

3.1.20

Pas op! Gebruik van de openbare weg met de Multi-Mover XXL 15 TO is NIET toegestaan.

3.1.21

Pas op!

Gevaar voor letsel als de veiligheidspictogrammen niet (meer) duidelijk zichtbaar zijn.

Vervang beschadigde stickers onmiddellijk.

3.1.22

Pas op! Gevaar voor letsel.

- onderhouds -en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door een onderhoudsmonteur worden uitgevoerd, welke door Multi-Mover Europe BV is erkend.

- alleen originele Multi-Mover Europe BV of CE-gecertificeerde onderdelen mogen aan de Multi-Mover XXL 15 TO gebruikt worden.

3.1.23

**Als bestuurder bepaald u de grenzen voor “veilig rijden / werken” met de Multi-Mover XXL 15 TO .
Neem geen risico's.**

Pas vooral op bij obstakels en oneffen terrein.

3.2 Specifieke veiligheidsvoorschriften voor de opties (#)

3.2.1

Pas op! Gevaar voor letsel door beknelling bij het aan- en afkoppelen van het te verplaatsen product met onderstaande opties (#) .

Blijf met handen en vingers uit de buurt van de / het ;

- vaste of hydraulisch op- en neer gaand koppelpunt om lasten op te tillen
- trekhaak, trekpen (voor dissels met oog)
- trekpen met vangbek en automatische borging
- trekkogel
- hydraulische cilinder voor trekkogel (op- en neer)

4 VOORBEREIDING

4.1 Toepassing

De Multi-Mover XXL 15 TO is ontwikkeld om zware lasten op wielen te verplaatsen.

De Multi-Mover XXL 15 TO is **niet** geschikt voor het vervoer van aanhangwagens met personen.

De Multi-Mover XXL 15 TO is **niet** geschikt voor het verplaatsen van;

- goederen waarin toxische stoffen voorkomen
- goederen waarin explosieve stoffen voorkomen
- goederen waarin gevaarlijke stoffen voorkomen
- brandbare stoffen
- andere vloeistoffen en gevaarlijke stoffen dan hierboven genoemd

Het is mogelijk de Multi-Mover XXL 10TO met ATEX opties te bestellen

De Multi-Mover XXL 15 TO heeft zonder opties **geen** goedkeuring voor het rijden op openbare wegen zonder de verplichte opties (#) . De XXL 15 TO is een hulpmiddel en geen voertuig.

Gebruik de Multi-Mover XXL 15 TO uitsluitend voor het doel waarvoor deze ontworpen is. Voor andere toepassingen is de CE- markering niet geldig.

De elektrische componenten en bedradingen zijn druiptwaterdicht uitgevoerd IP54. De Multi-Mover XXL 15 TO op een droge plaats worden opgeslagen en opgeladen.

Aan de Multi-Mover XXL 15 TO mogen uitsluitend "originele" "Multi-Mover Europe BV"- onderdelen en toebehoren gebruikt worden.

Multi-Mover Europe BV is uitgesloten van iedere aansprakelijkheid voor schade en gevolgschade ontstaan door niet door ons geleverde "originele" onderdelen.

4.2 Bestuurder

Alleen personen met een gedegen (interne) theoretische en praktische training voor de besturing van de Multi-Mover XXL 15 TO mogen met de Multi-Mover XXL 15 TO rijden.

In het trainingsprogramma moet aan de orde komen;

- de toepassingsmogelijkheden en de beperkingen
- de besturings- en bedieningscomponenten
- de veiligheidsvoorschriften
- het dagelijks- en periodiek onderhoud

De bestuurder moet volledig op de hoogte zijn van de inhoud van deze gebruikershandleiding.

Men kan ernstig letsel oplopen of veroorzaken als met de Multi-Mover XXL 15 TO gereden wordt door;

- onbevoegde personen
- personen jonger dan 18 jaar
- personen waarvan men verwachten kan dat zij de gevaren bij de Multi-Mover XXL 15 TO niet (voldoende) kunnen onderkennen

4.3 Verantwoordelijkheid bestuurder

Bestuurders moeten zich strikt houden aan de veiligheidsvoorschriften, opgenomen in hoofdstuk 3, maar ook aan de andere gedragsregels elders in deze gebruikershandleiding.

4.4 Controle voor in gebruik name

Naast goed onderhoud, moet de bestuurder van de Multi-Mover XXL 15 TO , na elke werk periode op de volgende punten letten;

- controleer of er schade is aan de buitenkant van het voertuig
- controleer het trekoog en trekpen, koppelpunt en andere opties op verbuiging of beschadiging
- controleer of de batterijen voldoende zijn geladen
- rij voor- en achteruit en controleer de remwerking
- controleer langzaam rijdend de totale wendbaarheid van de Multi-Mover XXL 15 TO
- controleer de beknellingsbeveiliging op de stuurhandgreep door de veiligheidsschakelaar (2, fig. 2) in te drukken, de Multi-Mover XXL 15 TO mag dan niet starten.

Als u een gebrek constateert of twijfel over het functioneren van de Multi-Mover XXL 15 TO heeft moet de u dit onmiddellijk melden aan uw eerst verantwoordelijke of het onderhoudspersoneel.

5 GEBRUIK

5.1 Algemeen

De Multi-Mover XXL 15 TO kan zeer zware lasten verplaatsen.

Pas op! Gevaar voor zeer ernstig letsel door een beknelling of aanrijding of terecht komen onder het te verplaatsen product.
Blijvend letsel is mogelijk

Zorg dat niemand bekneld kan raken ook niet bij het te verplaatsen product.

Vooraf bij het meerijden op de Multi-Mover XXL 15 TO of te verplaatsen product is er risico op beknelling of aanrijding.

Let altijd op omstanders, voorkom een aanrijding.

Houdt zoveel mogelijk rechts aan en houdt afstand.

Passeer nooit een ander voertuig dat dezelfde richting uit rijdt bij kruisingen, in smalle passages of op andere gevaarlijke plekken.

- Houdt goed uitzicht op het te rijden traject, houdt verkeer en mensen in de gaten en houdt de -veiligheidsregels aan.
- Pas op! Gevaar voor ernstig letsel door ongewilde bewegingen op hellingen door onvoldoende trek- en remkracht van de Multi-Mover XXL 15 TO .
- **Nooit schuin of dwars op een helling of ander obstakel rijden.**
- **Alleen haaks (recht) een beperkte helling op- af rijden.**
- **De Multi-Mover XXL 15 TO kan ook omvallen als met te hoge snelheid door bochten gereden wordt.**
Maximum hellingshoek, met / zonder lading 4% / 20 %

Passagiers mogen **niet** met de Multi-Mover XXL 15 TO en op getrokken voertuig meegenomen worden.

Als u de Multi-Mover XXL 15 TO verlaat, **altijd** de contactsleutels verwijderen.

(Laat) controleren of uw Multi-Mover XXL 15 TO geschikt (goedgekeurd) is voor het rijden in uw omgeving, denk aan brandgevaarlijke of explosie gevaarlijke omgeving.

Bij het rijden kan vonkvorming bij het in- en uitschakelen voorkomen.

Bij schade aan personen of gebouwen, neem direct contact op met uw eerst verantwoordelijke.

Nooit parkeren bij brandgangen, blusapparatuur en trappenhuizen.

5.2 Voorschriften gebruik

Houdt u aan de verkeersregels;

- in een normale verkeerssituatie houdt u rechts
- houdt een veilige afstand, al naar gelang uw snelheid neemt u een veilige afstand in acht zodoende kunt u de totale controle over het voertuig en aanhanger(s) blijven behouden

Houdt goed zicht op uw rij gebied en houdt u zich aan de veiligheidsvoorschriften.
 Bij kruisingen en op plaatsen waar geen goed zicht is, verlaag dan uw snelheid en geef een signaal.
 Rij langzaam op smalle rijbanen.
 Vermijdt bochten indien nodig en let op bij heuveltjes, drempels, etc.
 Neem snelheid terug bij scherpe bochten.

De Multi-Mover XXL 15 TO mag alleen met een snelheid rijden waarbij op tijd gestopt kan worden
 bijv. als er een obstakel in het rij gebied is of komt.
 Optrekken, stoppen, sturen, wendingen maken dienen altijd rustig te worden gedaan, zodat de
 stabiliteit van de te trekken wagens niet in gevaar komt.

Uw rijgedrag moet beleefd en veilig zijn.

Kijk altijd goed uit als het voertuig rijdt op een beperkte helling of op glad terrein.

Plaatsen in / op een lift

Manoeuvreer de Multi-Mover XXL 15 TO nooit zonder toestemming in/op een lift; rijdt er langzaam
 mee, zet het voertuig goed in het midden van deze ruimte, schakel het voertuig uit met de contact-
 sleutel. Zorg dat er geen mensen op de lift staan als het voertuig er op gereden wordt.

Vervoer alleen veilige en stabiele lading.

Zorg dat het gewicht van de te vervoeren lading binnen het vermogen van de Multi-Mover XXL 15 TO
 valt.

**Pas op! Voorkom ernstige schade aan de aandrijving, bij een defect mag de Multi-Mover XXL 15 TO
 alleen opgetild worden met een heftruck.
 De Multi-Mover XXL 15 TO mag NOOIT gesleept worden.**

5.3 Bediening en werking (zie fig. 1)

- 1 Stuurhandgreep (Tiller head)
- 2 Stuurbeugel met gasveer
- 3 Scharnierpunt stuurbeugel
- 4 Zwenkwiel
- 5 Contactslot
- 6 Batterij conditiemeter
- 7 Hoofdstroomschakelaar
- 8 Type plaat
- 9 Batterijen, 6x
- 10 #Volrubberwiel met band
- 11 Besturingskast
- 12 Motor met vertragskast
- 13 # Bevestigingspunten voor trekhaak/oog
- 14 # Trekhaak of Muilkoppeling

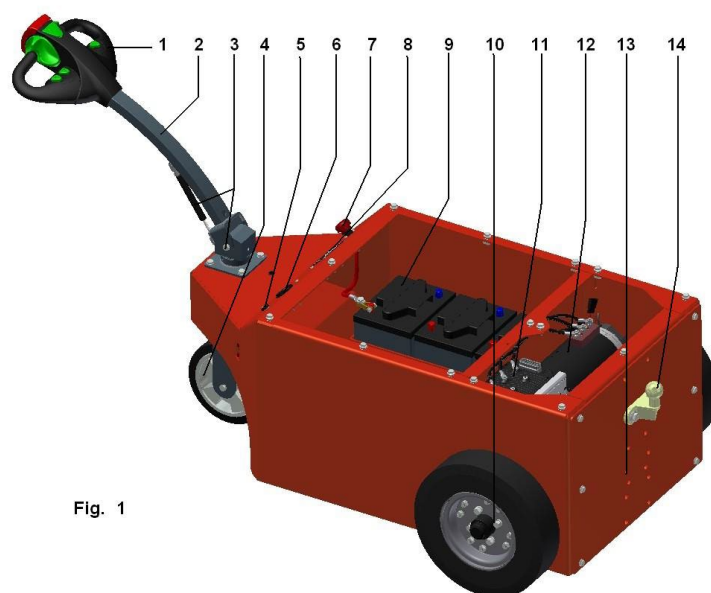
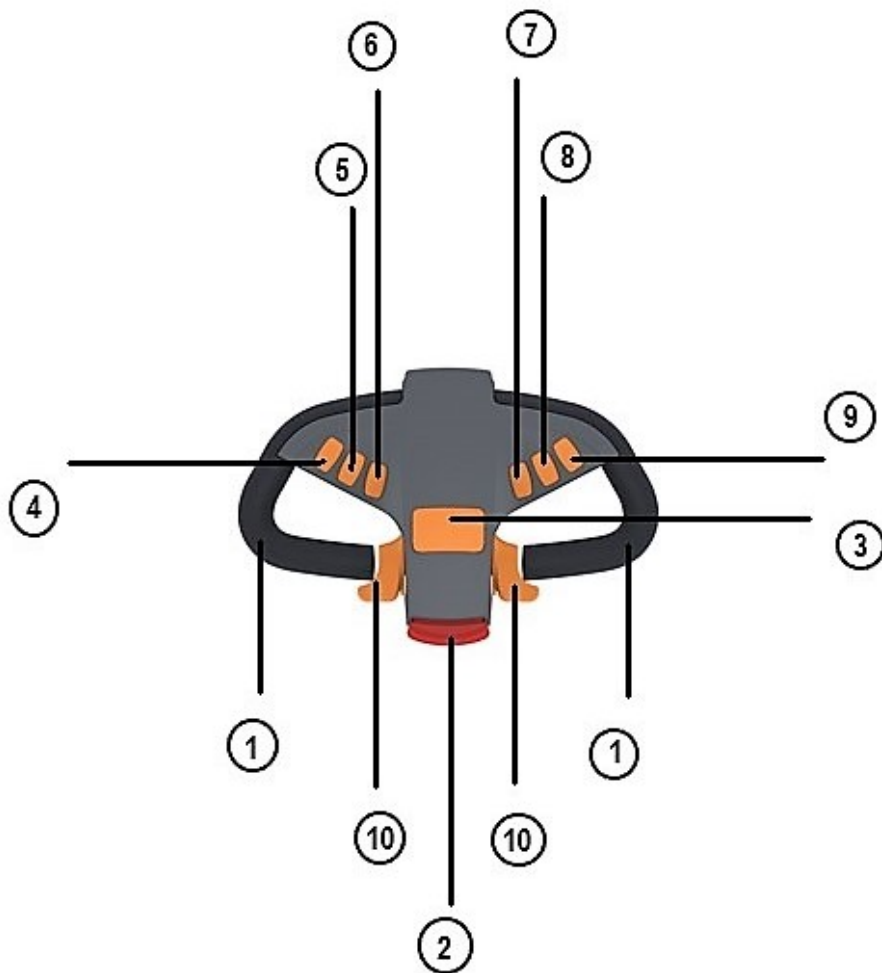


Fig. 1

Voordat u de Multi-Mover XXL 15 TO in
 gebruik neemt is het noodzakelijk om vooraf
 de mogelijkheden te kennen. Leest u van te voren de instructies en controleer de functies van de
 bedieningsorganen met de contactsleutel in de UIT-stand.

Disselkop (Tiller head) (fig. 2)



- 1 Handgreep
- 2 Veiligheidsschakelaar
- 3 Signaalschakelaar / toeter
- 4 # Koppeling naar links
- 5 Potentiometer 2-traps
- 6 Traploze potentiometer
- 7 # Hydraulisch koppeling omhoog en omlaag
- 8 # Optie
- 9 # Koppeling naar rechts
- 10 Rijschakelaar, gashendel vooruit / achteruit

is optioneel

Stuur handrepen (2.1)

De stuurgreep (2.1) met beugel is een beweegbaar onderdeel van de Multi-Mover XXL 15 TO naar links bewegen is rijden naar links en omgekeerd.

Veiligheidsschakelaar (2.2)

Bij het indrukken van de veiligheidsschakelaar (dreigende beknelling) rijdt de Multi-Mover XXL 15 TO onmiddellijk in tegenovergestelde richting.

Signaal schakelaar (2.3) (claxon) is standaard

Rijschakelaars (2.10), links en rechts van het midden

De middenstand is de neutrale stand.

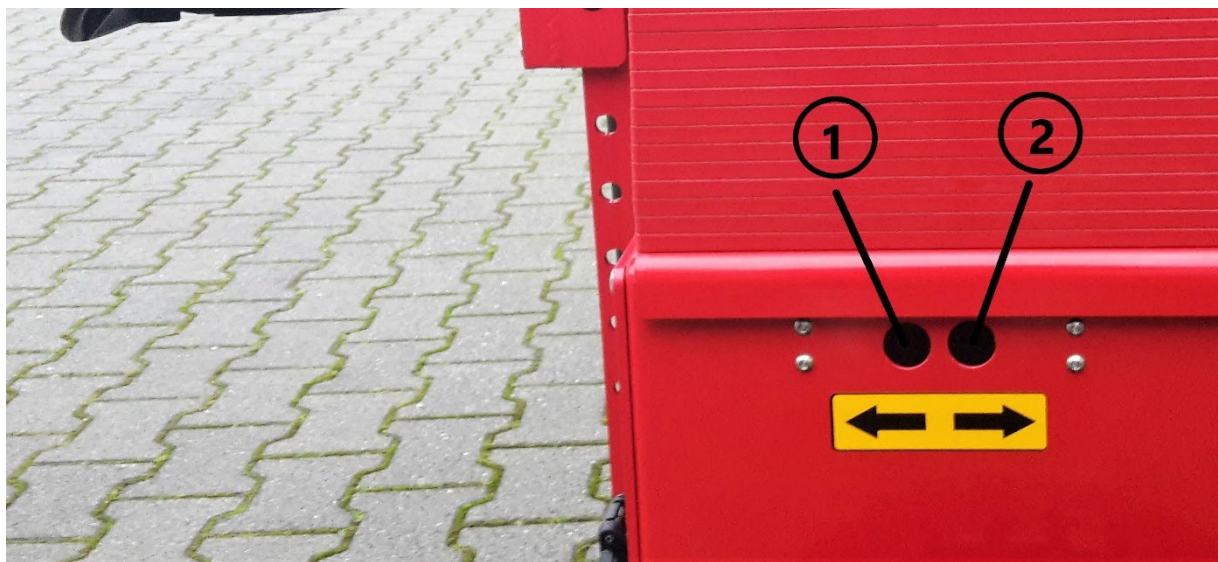
Door met de duim de rij- schakelaar (2.10) vooruit te draaien schakelt de rijrichting in en kan u traploos de rijsnelheid regelen. Door met de duim naar beneden te draaien gaat de Multi-Mover XXL 15 TO achteruit rijden.

Pas op! Alleen naar voor- of achteruit schakelen als de Multi-Mover XXL 15 TO stil staat.

Contactslot (1.5)

Met het contactslot wordt de mover geactiveerd, bij onderhoud aan de mover **altijd de batterijen af schakelen met de hoofdstroomschakelaar (1.7).**

Kruipsnelheid knoppen (inching) (Fig 3)



Links vooraan zijn er 2 knoppen voor langzaam vooruit rijden (Fig 3, 1) en achteruit rijden (Fig 3, 2). Druk eerst op de knop, dan kun je vooruit of achteruit rijden met de knop. De maximumsnelheid kan worden ingesteld met de potentiometers (Fig. 2, 7 en 8) op de disselkop. De maximale afstand die u op deze manier kunt afleggen is ongeveer 1 meter.

5.4 Batterijen (9, fig. 1)

De batterijen zijn met loodzuur gevuld en geseald. Zij zijn geheel gesloten en onderhoudsvrij. Gedestilleerd water kan en mag niet bijgevoerd worden.

Batterijlader aansluiting

De aansluitstekker voor de batterij-lader zit rechts in een uitsparing van de behuizing.

Op het dashboard van de Multi-Mover XXL 15 TO is de batterij conditiemeter (11) geplaatst.

Rood = systeem fout (Zie lijst systeem fouten)

Geel = batterij laadniveau minder dan 20%

Groen = urenteller actief

Voor een lange levensduur is het raadzaam de batterij nooit helemaal leeg te rijden. Ook is het niet goed om een bijna volle batterij verder op te laden.

Als de Multi-Mover XXL 15 TO (voor langere tijd) buiten gebruik is, is het raadzaam om de batterijlader aangesloten te houden, deze houdt de batterij automatisch in geladen toestand.

Wanneer de batterijen nog 30% van hun capaciteit bereikt hebben zal de mover nog maar 50% van zijn normale snelheid rijden.

Pas wanneer de batterij discharge indicator 70% of minder aangeeft zal deze na het volledig opladen weer 100% aangeven.

Wanneer u de batterijen boven de 70% laad zal de indicator niet naar 100% resetten.

Oplaad standplaats

De oplaad standplaats moet geventileerd zijn omdat tijdens het opladen explosiegevaarlijke gassen kunnen (kna)gas) vrijkomen.

Voorkom open vuur of vonken bij de oplaad standplaats tijdens het opladen. Tijdens het opladen kan er een explosief gas vrijkomen.

De batterij lader werkt geheel automatisch, d.w.z. de lader is uitgerust met een elektronisch systeem die de status van opladen controleert en ernaar handelt.

Controleer of uw voedingsspanning naar de batterijlader overeen komt met de spanning vermeld op de batterijlader.

Enige aanwijzingen voor het gebruik en onderhoud van de batterij.

Laden

- 1 Steek de stekker van de batterij lader in de aansluiting op de omkasting en sluit de batterijlader aan op de netvoeding.
- 2 De automatische batterijlader zal in de tweede fase alle elementen op maximum spanning opladen in de eindfase stopt de batterij lader.
De batterij lader schakelt automatisch af.

De lader laadt niet indien de hoofdstroomschakelaar is ingedrukt, controleer altijd de lampjes op de lader.

Batterij vroegtijdig versleten

Door verkeerd gebruik van de batterijen kunnen zij snel verslijten. Snelle slijtage is geen productie-fout en valt daarom buiten de garantieregeling.

We willen daarom uw aandacht vestigen op enkele punten:

Te hoge belasting van de batterij

Als de batterijen te zwaar belast worden zal dit de levensduur sterk verkorten. Het is dan ook noodzakelijk de belasting aan te passen.

Te diep ontladen

Het is raadzaam de batterijen niet volledig te ontladen. Als dit veel gebeurt zal ook dit snellere slijtage tot gevolg hebben. Let goed op de batterij conditie meter, sluit tijdig de batterijlader aan.

Aangepaste lader.

De batterijen moeten met een correcte lader, (meegeleverd) en gedurende een bepaalde tijd geladen te worden. Als de laadstroom te laag is of de duur van de lading te kort dan zullen de batterijen niet volgeladen worden en wordt de capaciteit in de batterijen te laag voor uw toepassing met snellere slijtage tot gevolg. Indien de laadstroom te hoog of de duur van de lading te lang is zal de batterij overladen worden. De platen van uw batterij zullen hierdoor oververhitten en beschadigd kunnen worden.

Tussenladingen

Als de batterijen slechts voor bv. 60% leeg zijn en terug aan de lader aangesloten wordt zullen de batterijen niet de tijd krijgen om tot rust te komen. De temperatuur van de batterijen zal oplopen

met snellere slijtage tot gevolg. Tevens zal de spanning van de batterij hoger worden dan de eigenlijke energietoestand waardoor een ontladbegrenzer niet meer correct zal werken

Omgevingstemperatuur

De temperatuur van de batterij mag niet te hoog oplopen, het zuur wordt hierdoor agressiever. We denken hierbij dan aan serres of andere verhitte ruimten.

Frequent gebruik

Als de batterijen meer dan 5 op 7 dagen gaat gebruiken gaan deze ook sneller verslijten. Het is bij de keuze van de batterijen belangrijk rekening te houden met de frequentie van gebruik van de Multi-Mover XXL 15 TO .

Sulfatatie

Een batterij gaat langzaam leeglopen door zelfontlading. Als een batterij in ontladen toestand blijft staan gaat deze sulfateren en kan onherstelbaar beschadigd worden. We raden daarom aan om de Multi-Mover XXL 15 TO die opgeslagen wordt minstens iedere 3 maanden te herladen.

Ook kan het zijn dat in de Multi-Mover XXL 15 TO die af staat (sleutelcontact e.d.) ook nog standby-gebruikers aanwezig kunnen zijn waardoor de batterijen veel sneller zullen ontladen. Het regelmatig bijladen van de batterijen is hier dan ook aangewezen.

Het direct weer opladen van een lege batterij bevordert de levensduur aanzienlijk. Het verder ontladen dan 20% beïnvloed de levensduur negatief.

De gassen die tijdens het opladen van de batterij vrij komen zijn zeer explosief (knaalgas).

Voorkom dus vuur en vonken in de nabijheid van het opladen.

Opladen mag alleen in een goed geventileerde ruimte.

Controleer regelmatig of de batterijlader automatisch stopt als de batterij vol is.

Het opladen nooit onderbreken, het laden geheel voltooien.

Tijdens het opladen van de batterij **nooit** reparaties, schoonmaken of andere werkzaamheden aan de Multi-Mover XXL 15 TO uitvoeren.

Voordat u de batterijen gaat demonteren, altijd alle stroomverbruikers afsluiten, i.v.m. vonk vorming.

Bij demontage van de batterijen, eerst de massakabel (-) losmaken.

Bij montage ,als laatste de massa-kabel monteren.

Pas op! Altijd plus (+ = rood) aan plus en min (- = zwart) aan min

Batterijvloeistof is een bijtend zuur, voorkom aanraking met kleding, huid en ogen.

Mogelijke spatten van batterijzuur op kleding of huid, onmiddellijk wassen met water en zeep, daarna met overvloedig water naspoelen. Eventuele zuurspatten in de ogen, minstens 5 minuten met schoon water en direct een arts raadplegen.

Bij vervanging van de batterij, moet de oude batterij ingeleverd worden bij uw leverancier of bij de gemeente.

5.5 Koppelen te verplaatsen product

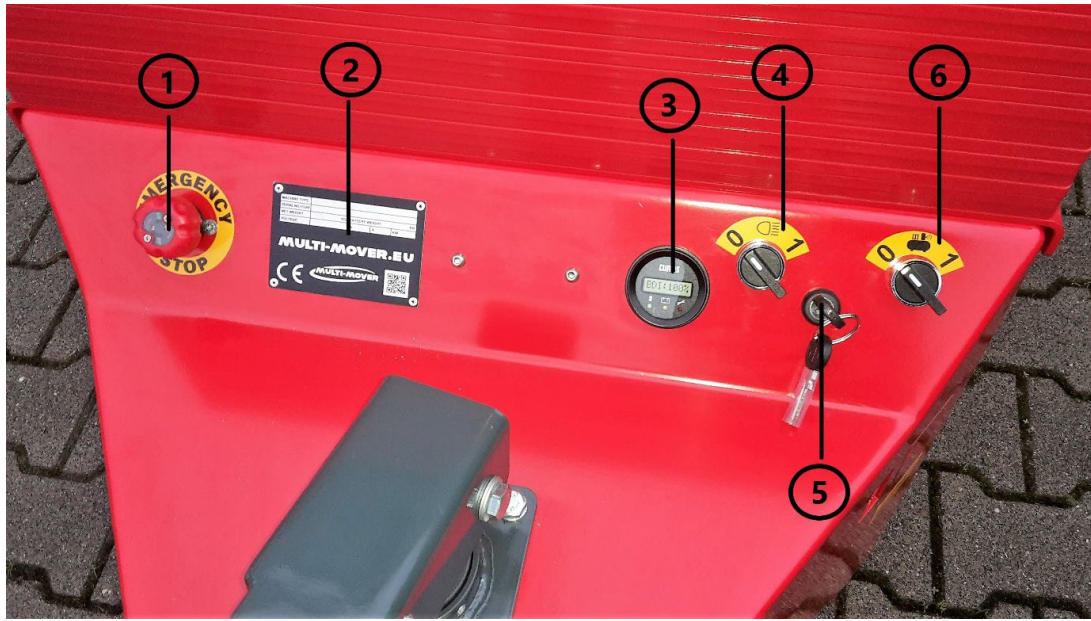
De Multi-Mover XXL 15 TO is uitgevoerd met een standaard trekmuil met trekpen of een kogel koppelpunt, waaraan het te verplaatsen product gekoppeld kan worden.

Maximum hellingshoek, met / zonder lading 4 / 20 %.

Rij de Multi-Mover XXL 15 TO voorzichtig achteruit naar de dissel van het te verplaatsen product en plaats het trekmuil of koppeling van de dissel tussen de trekogen of koppelpunt van de Multi-Mover XXL 15 TO en plaats de trekpen, u kunt hiervoor de inching knoppen aan de zijkant gebruiken. Daarna de trekpen borgen met een borgveer.

Gebruik de Multi-Mover XXL 15 TO alleen als u de voorgaande pagina's uitgebreid bestudeerd hebt en er geen vragen voor u zijn.

5.6 Werking van de compressor (optioneel)



- 1 Onderbreking van de stroomvoorziening
- 2 Typeplaatje
- 3 Batterij- en foutdisplay
- 4 Licht aan en uit
- 5 Contactslot
- 6 Compressor aan en uit

Zet de compressor aan via knop nummer 6, wacht tot de compressor stopt met pompen (tanks zijn nu vol 10 BAR)

Verbind de gele en de rode stekker met die van de aanhanger. Wacht tot de compressor klaar is met pompen voordat u gaat rijden.

Er zit een kraantje tussen het stuur en de oplaadstekker waarmee u de condens kunt aftappen. Deze afvoer moet elke dag gebeuren.



6 ONDERHOUD

Neem bij het uitvoeren van het onderhoud te allen tijde de veiligheidsvoorschriften in acht, (hoofdstuk 3).

Zet bij onderhoud altijd de Multi-Mover XXL 15 TO uit, neem de contactsleutel uit het contactslot. Bij twijfel raadpleeg de gebruikershandleiding.

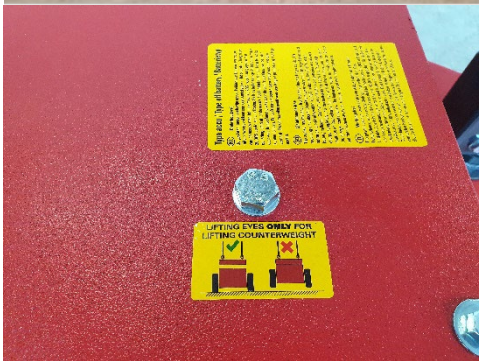
6.1 Controle

De bestuurder moet regelmatig de volgende controles, het te verplaatsen product uitvoeren;

- de stuurgreep (zwenkwiel) moet links- en rechtsom zonder schokken soepel te draaien zijn
- let op de slijtage van de aangedreven banden, als bij plotseling afremmen de wielen slippen moeten deze vernieuwd worden
- bij rustig optrekken moet de maximum snelheid te bereiken zijn

Als een van de bovengenoemde testen niet tot tevredenheid is, moet u dit onmiddellijk doorgeven aan de eerst verantwoordelijke voor het onderhoud van de Multi-Mover XXL 15 TO.

Verwijderen gewichtspakket



Bij dit model zijn er 2 ballastlagen van elk ca. 600 kg. U kunt deze van de machine tillen met de 4 meegeleverde hijsogen. Schroef deze hijsogen in de daarvoor bestemde gaten. (zie foto). U kunt dus alleen het gewichtspakket optillen en niet de hele machine.

6.2 Smeer- en onderhoudsschema

d = dagelijks w = wekelijks m = maandelijks j = jaarlijks

**** = uitsluitend door gekwalificeerde, geschoolde, vakmensen**

	o / v	d / w / m / j
1 controle / schoonmaken onder- en binnenkant Multi-Mover XXL 15 TO	-	j
2 controle batterijen lading, afhankelijk van gebruiksiteit	-	d
3 controle aandrijfwielen op slijtage	-	w
4 smeernippels op lagers aandrijf- en zwenkwielen	v**	j

6.3 Schoonmaken

Bij gebruik binnen en buiten zal de onderkant vervuilen met delen uit de omgeving.

Het is noodzakelijk om deze vervuiling regelmatig te verwijderen omdat de vervuiling het functioneren van de aandrijving kan belemmeren.

Gebruik voor het schoonmaken geen hogedrukreiniger of harde waterstraal omdat het elektrisch- en elektronisch systeem niet waterdicht is en beschadigd kan worden.

6.4 Buitengebruik stellen

Als de Multi-Mover XXL 15 TO een bepaalde periode niet wordt gebruikt is het noodzakelijk dat u;

- de batterijlader aansluit
- de Multi-Mover XXL 15 TO op blokken gezet wordt zodat de banden de grond niet raken

Laat onderhoud en reparaties alleen door Multi-Mover Europe BV erkende personen uitvoeren.

Raadpleeg bij twijfel altijd uw leverancier.

Voor bovenstaande onderhoudsinstructies is van normaal gebruik uitgegaan.

Bij intensief gebruik of bij gebruik onder extreme omstandigheden dient het onderhoud met kortere tussenpozen te worden uitgevoerd.

6.5 Jaarlijks onderhoud. ***

Zie 6.2 +

Controleer of alle bouten nog vast zitten en controleer de draai- scharnierpunten en geleidingen op slijtage en speling, zo nodig vervangen of reviseren.

***** = uitsluitend door gekwalificeerde, geschoolde, vakmensen**

7 MILIEU

7.1 Algemeen

De resten van smeerolie, met olie besmeurde poetsdoeken, de batterijen en eventuele reinigingsmiddelen moeten gescheiden afgevoerd worden als chemisch afval.

7.2 Milieu consequenties

Levensduur

De levensduurverwachting van de Multi-Mover XXL 15 TO is afhankelijk van onderhoud, bedrijfsuren en omgevingscondities (stof, vervuiling, vochtigheid en dergelijke).

Goed onderhoud komt de levensduur ten goede.

Afvoer

Laat de afvoer en verwerking bij voorkeur uitvoeren door een erkend ontmantelings- of sloopbedrijf dat over de vereiste vergunningen beschikt.

Wijs een competente verantwoordelijke aan voor toezicht op de uitvoering.

Sorteer gedemonteerde materialen op materiaaleigenschappen en vervuiling.

Scheidt alle materialen die vallen in de categorie chemisch afval zoals olie, smeermiddelen, schakelmateriaal, batterijen en bepaalde elektrische componenten. Voer deze af als chemisch afval.

Bied restmaterialen aan erkende afval verwerkingsbedrijven aan, die over de vereiste vergunningen beschikken.

8 STORINGEN

Bij het opheffen van een storing **ALTIJD** de Multi-Mover XXL 15 TO uitschakelen en de contact sleutel verwijderen.

Als een defect geconstateerd is aan de Multi-Mover XXL 15 TO, deze dan niet meer gebruiken totdat de reparatie volledig is uitgevoerd.

Storing	Oplossing
A De Multi-Mover XXL 15 TO wil niet rijden.	
1 Noodstopschakelaar ingedrukt	1 Uittrekken
2 Batterijen leeg	2 Batterijen laden
3 Batterij klemmen maken slecht contact	3 Schoonmaken, opnieuw vastzetten
4 Rijrichting-schakelaar defect	4 Schakelaar vervangen
5 Andere oorzaken. Fout code op BDI	5 Raadpleeg uw dealer
B De Multi-Mover XXL 15 TO werkt af en toe.	
1 Losse bedrading	1 Bedradingen controleren
2 Relais komt niet goed "in" door vervuiling of defect	2 Schoonmaken of vernieuwen
C De snelheid is niet (goed) regelbaar of rijdt direct op hoge snelheid.	
1 Snelheidsregelaar tiller head defect	1 Laten vernieuwen
2 Relais defect	2 Laten vervangen

In geval van een storing die niet genoemd is in bovengenoemde lijst, neem contact op met uw dealer.

Attentie: In de garantie periode is het absoluut verboden reparaties, veranderingen en aanpassingen of wat dan ook aan de Multi-Mover XXL 15 TO uit te voeren, de garantie vervalt dan automatisch.

9 ONDERDELEN (onderdelenlijst op aanvraag te verkrijgen)

001	Batterij (amperage opgeven)	009	Zwenkwiel
002	Aandrijf motor	010	As t.b.v. aandrijfwielen
003	-	011	Batterijstekker
004	Relais	012	Contrastekker voor batterijstekker
005	Snelheidsschakelaar	013	Zekeringen, set
006	Contactsloot	014	Hoofdzekering
007	Omkeerschakelaar vooruit - achteruit	020	Pictogramstickers
008	Aandrijf wiel		

10

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

(conformiteitsverklaring volgens Bijlage II A van de Machinerichtlijn)

Wij, Multi-Mover Europe BV,
Boomsestraat 38, 6613 AH Balgoij, Nederland

verklaren hiermee geheel volledig en onder eigen verantwoordelijkheid dat de Multi-Mover XXL 15 TO met het serienummer 2021***

waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende richtlijn(en):

Toegepaste richtlijn :

Machinerichtlijn 2006/42/EG

en in overeenstemming is met de volgende norm(en) of ander(e) normatie(f)(ve) document(en)

NEN-EN-ISO 12100	Veiligheid van machines-- Algemene beginselen voor ontwerp -- Risicobeoordeling en de risicoreductie
NEN-EN-ISO 14121-2	Risicobeoordeling van machines -- Deel 2: Praktische begeleiding en voorbeelden van methoden
NEN-EN-ISO 13857	Veiligheid van machines - Veiligheidsafstanden ter voorkoming van het bereiken van gevaarlijke zones door bovenste en onderste ledematen.
NEN 953	Algemene voorschriften voor het ontwerp en de bouw van vaste en beweegbare afschermingen
NEN-EN-82079-1	Maken van gebruiksaanwijzingen - Structuur, inhoud en presentatie - Deel 1 Algemene beginselen en gedetailleerde voorschriften.
NEN 60204-1	Veiligheid en elektrische uitrusting van machines
NEN-EN-IEC 60439-1	Laagspanningsschakel-en-verdeelinrichtingen - Deel 1: Algemene regels, Type-getest en gedeeltelijk type-geteste combinaties.
NEN ISO 3864-2	Grafische symbolen – veiligheidskleuren en veiligheidssignalering – Deel 2: Ontwerpprincipes voor veiligheidssignalering toe te passen op producten.

Gemachtigd persoon voor het samenstellen van het technisch dossier :

Nederland, Balgoij, 1.1.2021
(Land, plaats en datum van uitgifte)

JJ Offerman
(Naam en handtekening of gelijkwaardige waarmerking van gevolmachtigde persoon)